



A La Carte Menu

06.2010

MÓN Á. Asian Food

- *Nộm Salad.*
SaLad
- *Món Ăn Nhẹ.*
Light Food
- *Món Nem.*
Spring Rolls
- *Món Chiên.*
Fried
- *Các món súp.*
Soup
- *Món xào – nấu.*
Steamed and Sauté
- *Các Món Mặn*
Main Course
- *Cơm, Canh, Rau*
Rice, Soup, Vegetagle

MÓN ÂU. Western Food

- *Các món soup*
Soup
- *Sa Lát*
Salad
- *Món chính*
Main Course
- *Món ăn nhẹ*
Sanwiches and Pasta
- *Món ăn kèm*
Appertizer
- *Tráng miệng*
Desert

Các Món Lẩu . Hot-pot

Thank you ! See you again!

Địa chỉ: Đường Hạ Long-Bãi Cháy-Thành Phố Hạ Long-Tỉnh Quảng Ninh

Tel.: 033.3511.363 – Fax: 033.3515.363 - Hotline: 0934.625.636

E-mail: info@halongcongu.com

Website: www.halongcongu.com





MÓN Á Asian Food

Nộm Salad SaLad

<i>Salad dưa chuột dầu dấm</i> Jellyfish and mango salad	đĩa	20,000	35,000
<i>Salad xòài xanh và sứa</i> Boneless chicken feet salad	đĩa	35,000	58,000
<i>Salad chân gà rút xương</i> Shrimp and Mango salad	đĩa	35,000	58,000
<i>Salad xòài tôm</i> Beef and Tofo salad	đĩa	38,000	69,000
<i>Salad bò và đậu</i> Small Mushroom and Praww salad	đĩa	39,000	70,000
<i>Nộm nấm kim châm và tôm</i> Papaya and beef salad	đĩa	40,000	70,000
<i>Nộm đu đủ thịt bò</i> Papaya and beef salad	đĩa	35,000	60,000

Món Ăn Nẹ. Light Food

<i>Khoai tây chiên</i> Fried potato	đĩa	29,000	48,000
<i>Ngô Chiên</i> Fried baby corn	đĩa	29,000	48,000
<i>Hạt Điều Chiên</i> Fried "hạt điều"	đĩa	46,000	70,000

MÓN NEM. Spring Rolls

<i>Nem Việt Nam</i> Fresh Vietnamese spring rolls	đĩa	30,000	50,000
<i>Nem hoa quả hải sản</i> Mix Fruit Seafood spring rolls	đĩa	35,000	69,000
<i>Nem gà kiểu Trung hoa</i> Chinese spring rolls	đĩa	30,000	59,000
<i>Nem Ha Long Cổ Ngư đặc biệt</i> Special Ha Long Co Ngu spring rolls		10.000/1chiếc	

MÓN CHIÊN. Fried

<i>Tôm chiên giòn kiểu Nhật</i> Tempura Prawns	đĩa	40,000	75,000
<i>Mực chiên kiểu Nhật</i> Japanese style deep fried calamaries	đĩa	40,000	75,000
<i>Cá trứng chiên cary</i> Fried egg fish with cary	đĩa	32,000	69,000
<i>Mực chiên muối tiêu</i> Deep Fried Squid in salt and pepercorn	đĩa	40,000	79,000
<i>Sườn chao tỏi</i> Deep Fried pork rib with garlic	đĩa	40,000	79,000
<i>Đùi gà rán vừng</i> Fried Chicken dumb with sesames	đĩa	40,000	79,000
<i>Chim bồ câu quay</i> Roasted pegion	đĩa		119.000/1con
<i>Sườn chiên muối tiêu</i> Deep Fried dumb in salt and pepercorn	đĩa	40,000	79,000
<i>Khẩu đuôi chiên giòn</i> Deep Fried Crupper	đĩa	40,000	79,000
<i>Lợn sữa quay</i> Roasted Baby Pig	đĩa	50,000	87,000

CÁC MÓN SÚP. Soup

<i>Soup hải sản</i> Seafood Soup	bát	6,000
<i>Suop bí xanh thịt cua</i> Crab meat with green gourd soup	bát	39,000
<i>Soup cua gà và nấm</i> Chicken and crab meat soup	bát	39,000
<i>Soup bí xanh bò băm</i> Beef meat with green gourd soup	bát	39,000
<i>Soup măng tây thịt cua</i> Asparagus & Crab-Meat Soup	bát	35,000
<i>Soup ngô kem thịt gà</i> Chicken cream with baby corn	bát	35,000
<i>Soup hải sâm và nấm</i> Sea-Cucumber and mushroom	bát	46,000
<i>Soup vi cá hải sản</i> Shark fin with seafood soup	bát	239,000
<i>Soup vi cá ôu gồm</i> Special Shark fin soup	bát	590,000



MÓN XÀO - NẤU

Steamed and Sauté

Hải sâm xào nấm linh chi đĩa 130,000 249,000

Sauté Sea-cucumber with "Bach Linh" mushroom

Bóng cá xào thịt cua đĩa 99,000 180,000

Saute Bladder with crab meat

Mực xào ớt xanh đĩa 40,000 79,000

Sauté Squid with bell chili

Mực xào tú xuyên đĩa 40,000 79,000

Sauté Squid style "Tu Xuyen"

Bò xào với sốt sacha đĩa 40,000 79,000

Sauté Beef with Sacha sause

Ba chỉ lại chảo tú xuyên đĩa 36,000 70,000

Sauté pork rasher with "Tu Xuyen" style

Đậu phụ Mapo đĩa 26,000 50,000

Mabo Tofu

Đậu phụ lướt ván đĩa 20,000 30,000

Water-skiing Tofu

Đậu sốt cà chua đĩa 20,000 30,000

Tofu With Tomato Sauce

Đậu phụ Hải sản đĩa 30,000 50,000

Seafood Tofu

Hải sâm non rau đĩa 70,000 135,000

Sea-Cucumber and baby Vegetable

Nạm bò củ cải đĩa 55,000 10,000

Beef with white radish

Đậu phụ viên hai loại trứng bát 45,000 70,000

Tofu ball with Century egg & Salted egg

Ngẫu pín hồng xiu bát 45,000 80,000

The Great Cow Tendon

Sườn hấp tầu xì đĩa 45,000 80,000

Steam pork rib with Chinese Spices



MÓN XÀO - NẤU

Steamed and Sauté (It)

Khâu nhục Quảng Đông bát 50,000 90,000

"Khu Nuoc" Guangdong style

Chân giò hầm bát bảo bát 90,000 179,000

Steamed Pig's trotters with Chinese herb

Vịt hầm bát bảo bát 80,000 150,000

Steamed Duck with Chinese herb

Gà hầm bát bảo bát 90,000 179,000

Steamed Chicken with Chinese herb

Các Món Mặn

Main Course

Tôm rang thịt đĩa

Salted shrimp with pork meat

Thịt ba chỉ rang chay cạnh đĩa 26,000 50,000

Salted pork meat with special spice

Thịt gà rang đĩa 50,000 80,000

Salted Chicken with lemon grass

Mắm tép chưng thịt đĩa 35,000 60,000

The traditional salted minced pork meat

Cá thu một nắng đĩa 35,000 60,000

Deef fried tuna fish

Trứng rán thịt đĩa 30,000 50,000

Grilled meat pig&egg

Trứng rán hành đĩa 20,000 30,000

Grilled egg with onion

**Com, Canh, Rau**

Rice, Soup, Vegetable

Com rang Dương Châu "YANGZHOU" fried rice	đĩa	35,000	50,000
Com rang Quảng Đông "GUANGDONG" fried rice	đĩa	35,000	50,000
Com rang bò băm Fried rice with minced beef	đĩa	35,000	50,000
Com rang gà và cá mặn Fried rice with Chicken salted fish	đĩa	35,000	50,000
Com rang Hải sản Fried rice Seafood	đĩa	35,000	50,000
Mỳ xào Quảng Đông "Quang Dong" Fried noodle	đĩa	45,000	75,000
Mỳ xào bò Fried noodle with beef	đĩa	45,000	75,000
Canh bí xanh nấu gà và Hải sản Green gourd and chicken	bát	59,000	110,000
Canh Ngán mừng trời Basella alba & "Ngan" Soup Style of VietNam	bát	40,000	60,000
Canh Ngao mừng trời Basella alba & Clam Soup Style of VietNam	bát	30,000	50,000
Bí xanh thịt cua Green gourd and crab meat	bát	40,000	70,000
Rong biển đậu phụ Seaweed tofu	bát	30,000	50,000
Canh thịt viên nấu chua To boil Meat ball with sweet and sour soup	bát	40,000	65,000
Canh cua đồng & cà pháo Baby crab	bát	30,000	50,000
Canh Ngao Chua Sweet & sour clam	bát	30,000	50,000
Canh ghẹ (cua) Rau muống To boil Flower-Crab (crab) with morning glory	bát	Tính theo kg	
Rau muống xào tỏi Sauteé morning glory with garlic	đĩa	15,000	29,000

**Com, Canh, Rau**

Rice, Soup, Vegetable (tt)

Cải thảo xào nấm và ớt đỏ Sauteé Chineses cabbage with hot chillies	đĩa	20,000	37,000
Nấm Bạch Linh xào với Cơ Chai Stir fried mushroom with scallop mussel	đĩa	35,000	65,000
Ngọn su su xào tỏi phi Stir fried chayote squash vegetable with garlic	đĩa	25,000	40,000
Cải xanh xào tỏi Stir fried green Chineses cabbage with garlic	đĩa	25,000	40,000
Nấm tươi xào rau thập cẩm Stir fried fresh mushroom mixed vegetables	đĩa	30,000	50,000
Bắp cải xào thịt bò băm Stir fried cabbage with beef	đĩa	25,000	45,000
Rau xào thập cẩm Stir fried mixed vegetables	đĩa	30,000	49,000
Mỳ và rau ăn lẩu Vegetable and noodle	đĩa	25,000	45,000

CHÁO

Porridge

Cháo ngán Porridge Basella alba	bát	30,000	60,000
Cháo ngao Porridge Clam	bát	30,000	60,000
Cháo cá bớp Porridge "bop" fish	bát		Tính Con
Cháo hải sản Porridge seafood	bát	30,000	45,000
Cháo trắng-calathau-củ cải mặn Porridge white with salt egg&Chineses ca la thau		30,000	50,000
Cháo thịt băm Porridge meat pig	bát	30,000	50,000
Cháo thịt bò Porridge meat beef	bát	30,000	60,000



MÓN ÂU

Western Food

CÁC MÓN SÚP

Soup

Súp đặc biệt nhà hàng	<i>bát</i>	39,000
<i>Cổ Ngư Special Soup</i>		
Súp kem tươi bí đỏ	<i>bát</i>	29,000
<i>Pumpkin soup</i>		
Súp kem tươi thịt cua	<i>bát</i>	39,000
<i>Cream soup with crab meat</i>		
Súp rau xanh trong ngày	<i>bát</i>	29,000
<i>Green vegetable soup</i>		
Súp bí xanh với thịt bò đến từ Úc	<i>bát</i>	50,000
<i>Australia beef with green gour soup</i>		

Sa Lát

Salad

Sa lát cá hồi hun khói	<i>suất</i>	109,000
<i>Smoked Tasmanian Salmon salad</i>		
Sa lát đặc biệt Cổ Ngư	<i>suất</i>	109,000
<i>CỔ NGƯ Special Salad</i>		
Sa lát Nga	<i>suất</i>	59,000
<i>Russian salad</i>		
Sa lát truyền thống kiểu Ý	<i>suất</i>	59,000
<i>Caesar Salad</i>		
Salad rau xanh thập cẩm	<i>đĩa</i>	49,000
<i>Mixed green salad</i>		



MÓN CHÍNH

Main Course

Cá hồi Navy ăn kèm sốt tôm hành	<i>suất</i>	169,000
<i>Norwegian Salmon fillet "Ostendaise" sauce</i>		
Sườn lợn nướng sốt BBQ	<i>suất</i>	149,000
<i>American pork ribs with BBQ sauce</i>		
Thăn bò hình chữ T nướng sốt mùi tạc Pháp	<i>suất</i>	219,000
<i>Grilled T-bone steak with Mustard seeds sauce</i>		
Thăn bò Úc phile với sốt phô mai Ý	<i>suất</i>	209,000
<i>Grilled Australian tenderloin beef with Gorgonzola cheese sauce</i>		
Thăn vai bò Úc sốt tiêu xanh	<i>suất</i>	189,000
<i>Grilled rib eye Australian beef with Green peppercorn sauce</i>		
Thăn bò Wagyu đặc biệt của Nhật với sốt nấm Ý	<i>suất</i>	999,000
<i>Wagyu rib eye with Capes mushroom sauce</i>		
Đùi gà mỹ nướng sốt với mật ong	<i>đĩa</i>	109,000
<i>Grilled American Chicken leg with honey sauce</i>		
Cá hồi nướng sốt bơ chanh	<i>suất</i>	169,000
<i>Grilled Salmon with lemon butter sauce</i>		
Tôm sú sốt chanh bỏ lò	<i>suất</i>	159,000
<i>Tiger prawns with lemon sauce gratin</i>		
Sườn cừu nướng với sốt rượu vang đỏ	<i>suất</i>	199,000
<i>Grilled 2-point French lamb chop with red wine and sauce</i>		
Đùi cừu bỏ lò sốt nấm	<i>đĩa</i>	179,000
<i>Aven lamb leg with mushroom sauce</i>		



MÓN ĂN NHẸ
Sanwiches and Pasta

Bánh kẹp câu lạc bộ <i>Club sandwich</i>	suất	59,000
Bánh mì pháp kẹp cá hồi Namy <i>Smoked Salmon sandwich</i>	suất	79,000
Bánh bơ bơ kẹp thịt bò <i>Cheese burger</i>	suất	89,000
Bánh kẹp truyền thống kiểu Pháp <i>BLT sandwich</i>	suất	69,000
Mỳ ý Bolognaise hương vị pháp <i>Spaghetti Bolognaise</i>	đĩa	79,000
Mỳ ý hải sản đặc biệt <i>Spaghetti Marinara</i>	đĩa	79,000
Mỳ ý Carborana hảo hạng <i>Spaghetti Carborana</i>	đĩa	79,000
Mỳ ý cá hồi Namy <i>Spaghetti with fresh salmon</i>	đĩa	79,000
Mỳ ý Napoli và sốt pho mai đặc biệt <i>Spaghetti with Napoli sauce</i>	đĩa	59,000



MÓN ĂN KÈM
Appertizer

Gan ngỗng tươi đến từ Pháp <i>Fresh Foiegras "Friench" Special</i>	suất	249,000
Xúc xích đến từ Đức <i>German Grilled Sausage</i>	suất	59,000
Khoai tây chiên bơ tỏi <i>Friench fried with garlic and butter sause</i>	đĩa	35,000
đĩa nguội tổng hợp đặc biệt <i>Assorted cold cuts special</i>	suất	79,000
Hàu bỏ lò kiểu Pháp <i>Grilled Frech Oyster style</i>	con	25,000
Chân giò hun khói <i>Smoked Pork leg with mustarad sause</i>	suất	59,000
Khoai tây chiên <i>Hand cut chip</i>	đĩa	29,000

TRÁNG MIỆNG
Desert

Sô cô la đen <i>Dark chocolate mousse</i>	suất	29,000
Chuối đốt đặc biệt Nhà Hàng <i>Flambé banana with Carribbean Rum</i>	suất	35,000
Chè Thạch Phục Linh <i>"Che Thạch" Phuc Linh</i>	bát	15,000
Hoa quả theo mùa <i>Seasonal fresh fruit platter</i>	đĩa	39,000



Các Món Lẩu Hot-pot

<i>Nồi nhỏ hải sản</i> Small Hot-pot seafood	550,000	<i>Lẩu Bò Đặc Biệt</i> (Gồm: Mỹ, Nhật, Úc, Argentina)	819,000
<i>Nồi to</i> Big Hot-pot seafood	800,000	<i>Lẩu Bò Nhật - Nồi To</i> (Gồm 1 bò Nhật +2 bò Việt Nam)	785,000
<i>Lẩu Cua nôi nhỏ</i> Small Hot-pot Crab	550,000	<i>Lẩu Bò Nhật - Nồi nhỏ</i> (Gồm 1 bò Nhật +2 bò Việt Nam)	525,000
<i>Lẩu Cua nôi to</i> Big Hot-pot Crab	850,000	<i>Lẩu Bò Mỹ - Nồi To</i> (Gồm 2 loại bò Mỹ+1 loại bò Việt Nam)	519,000
<i>Lẩu Cá Tầm nôi nhỏ</i> Small Hot-pot Tam	500,000	<i>Lẩu Bò Mỹ - Nồi Nhỏ</i> (Gồm 2 loại bò Mỹ+1 loại bò Việt Nam)	359,000
<i>Lẩu Cá Tầm nôi to</i> Big Hot-pot Tam	750,000	<i>Lẩu Bò Úc - Nồi To</i> (Gồm 2 loại bò Úc+1 loại bò Việt Nam)	459,000
<i>Lẩu Cá Song nôi nhỏ</i> Small Hot-pot Garrupa	500,000	<i>Lẩu Bò Úc - Nồi Nhỏ</i> (Gồm 2 loại bò Úc+1 loại bò Việt Nam)	316,000
<i>Lẩu Cá Song nôi to</i> Big Hot-pot Garrupa	750,000	<i>Lẩu Bò Argentina - Nồi To</i> (Gồm 2 loại Argentina+ 1 Việt Nam)	490,000
<i>Lẩu Cá Trình nôi nhỏ</i> Small Hot-pot Trinh Fish	500,000	<i>Lưởi Bò Mỹ 1 đĩa</i>	109,000
<i>Lẩu Cá Trình nôi to</i> Small Hot-pot Trinh Fish	750,000	<i>Thực Đơn Ăn Kèm, quí khách gọi thêm</i>	
		<i>Bò Nhật</i>	295.000/ đĩa
		<i>Bò Mỹ (Loại 1)</i>	139.000/đĩa
		<i>Bò Mỹ (Loại 2)</i>	98.000/ đĩa
		<i>Bò Úc (Loại 1)</i>	118.000/đĩa
		<i>Bò Úc (Loại 2)</i>	89.000/đĩa
		<i>Bò Argentina (Loại 1)</i>	119.000/ đĩa
		<i>Bò Argentina (Loại 2)</i>	89.000/ đĩa
		<i>Thăn Bò Việt Nam</i>	79.000/ đĩa
		<i>Bắp Bò Việt Nam</i>	79.000/ đĩa